

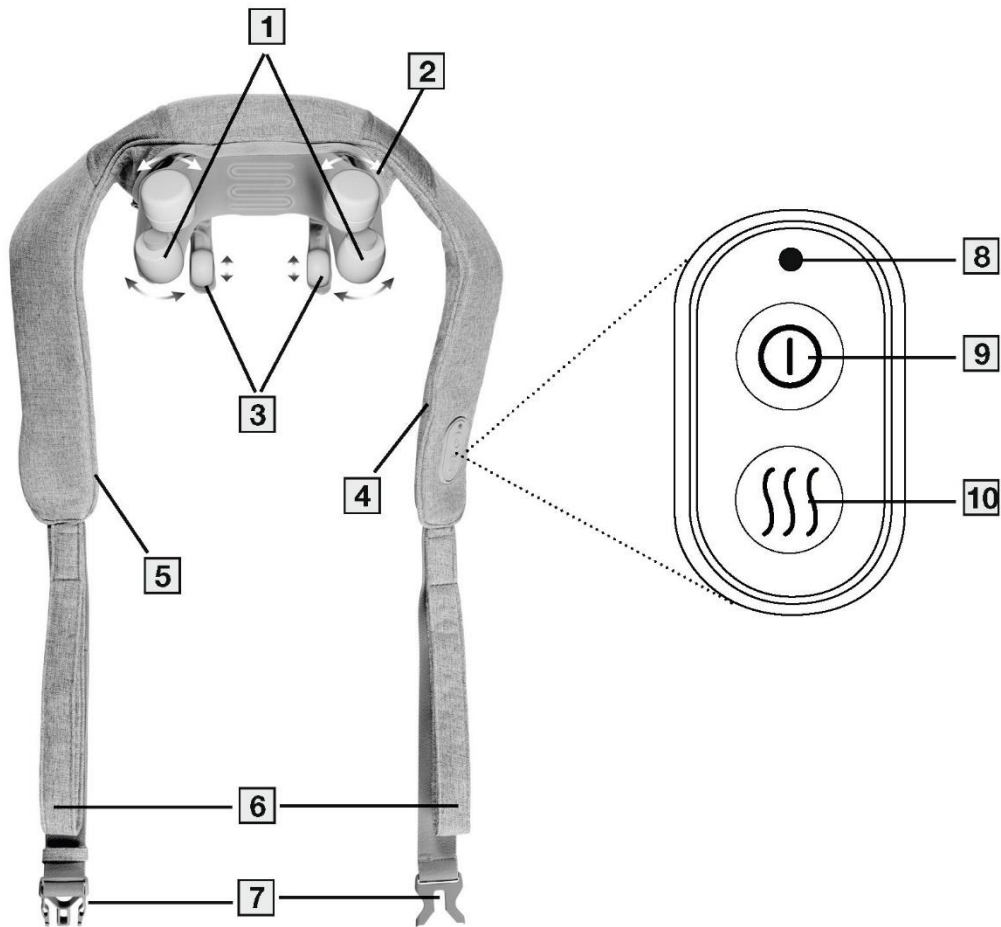
# beurer

**MG 154**

## **Juhtmeta kaelamassaažiseade**



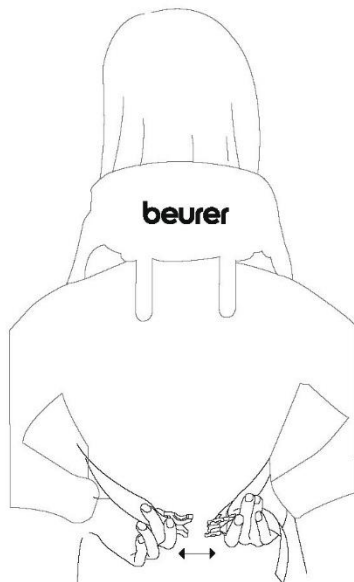
Kasutusjuhend



**A**



**B**





Lugege kasutusjuhendit tähelepanelikult. Järgige hoiatusi ja ohutusmärkusi. Hoidke need juhised edaspidiseks alles. Kasutusjuhend peab olema kõikidele kasutajatele kättesaadav. Kui annate seadme kellelegi teisele, andke sellega kaasa ka kasutusjuhend.

## **! HOIATUS!**

- Seade on mõeldud ainult koduseks ja eraviisiliseks kasutamiseks. Seda ei tohi kasutada ärilistel eesmärkidel.
- Lapsed (vähemalt 8-aastased) ja isikud, kellel on vähenenud füüsilised, tunnetuslikud või vaimsed võimed või kellel puuduvad piisavad kogemused või oskused, tohivad seadet kasutada nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või juhendamisel ning nad peavad täielikult mõistma kõiki seadme kasutamiseiga seonduvaid ohtusid ja vastavaid ohutuseeskirju.
- Lapsed ei tohi seadmega mängida.
- Lapsed tohivad seadet puhastada ja hooldustöid teha ainult järelevalve all.
- Kui seadme toitejuhe on saanud kahjustada, tuleb see kasutuselt kõrvaldada. Kui toitejuhet ei saa seadme küljest ära võtta, ei saa seadet enam kasutada ja see tuleb ära visata.
- Seadme pind läheb kasutamisel kuumaks. Isikud, kelle kuumuse tajumise võime on häiritud, peavad olema seadme kasutamisel ettevaatlikud.
- Seadme avadesse ega liikuvate osade vahele ei tohi sattuda mingeid esemeid. Kõik pöörlevad osad peavad kogu aeg vabalt liikuda saama.
- Välja arvatud hooldustööd (nagu aku vahetamine), ärge avage seadet ega remontige seda. Nii ei ole seadme tõrgeteta töö enam garanteeritud.


## **1. KOMPLEKTI KUULUB**


Kontrollige, et pakend oleks kahjustamata ja et kõik vajalikud osad oleksid olemas. Enne seadme kasutamist kontrollige, et seadmel, tarvikutel ja/või osadel ei oleks nähtavaid kahjustusi ja et kogu pakkematerjal oleks eemaldatud. Kahtluste korral ärge seadet kasutage ja võtke ühendust seadme edasimüüja või klienditeenindusega (aadressi leiate kasutusjuhendist).


- Juhtmeta kaelamassaažiseade
- USB-juhe
- Eemaldatav kate
- Selle kasutusjuhendi koopia

## 2. MÄRGID JA SÜMBOLID

Seadme ja tarvikute pakendil ja andmeplaadil kasutatakse järgmisi sümboloid:


 **OHT** Tähistab võimalikku peatset ohtu. Selle eiramisel võite saada surma või raskelt vigastada.


 **HOIATUS!** Tähistab võimalikku peatset ohtu. Selle eiramisel võite saada surma või raskelt vigastada.


 **TÄHELEPANU!** Tähistab võimalikku peatset ohtu. Selle eiramisel võib tulemus olla kerge või väiksem vigastus.

**MÄRKUS** Tähistab võimalikku kahjulikku olukorda. Selle eiramisel võib seade või selle lähedal asuvad esemed saada kahjustada.


 **Tooteteave** Tähtis teave.


 Lugege kasutusjuhiseid.


 Elektroonilist seadet ei tohi visata olmeprügi hulka


 Ärge visake ohtlikke jäätmeid sisaldavaid akusid olmejäätmete hulka.


 Tootja


 CE-märgistus  
Toode vastab kehtivatele Euroopa ja riigisisestele direktiividele


 Sorteerige pakendi osad ja kõrvaldage need kasutuselt vastavalt kohalikele eeskirjadele.


 Pakendimaterjali identifitseerimise tähis  
A = materjali lühend, B = materjali number:  
1-7 = plast, 20-22 = paber ja papp


 Sorteerige toode ja pakendi osad ja kõrvaldage need kasutuselt vastavalt kohalikele eeskirjadele.


 Tooted vastavad EAEU tehniliste eeskirjade nõuetele


 IP20 Kaitstud tahkete võõrkehade eest, mille läbimõõt on 12,5 mm või suurem.


 Alalisvool


 DC vooluühenduse polaarsus


 Kasutamiseks ainult siseruumides

 Mitte kasutada alla 3-aastastel lastel


 Nõuetekohasuse hinnang Ühendkuningriigile

 Importija


 Leebe käsipesu, kuni 30 °C

 Mitte valgendada

 Mitte puhastada keemiliselt.

 Mitte torgata sisse nõelu!

 Mitte triikida

 Mitte kasutada trummelkuivatust.

## 3. HOIATUSED JA OHUTUSMÄRKUSED

Seadet tohib kasutada ainult selles kasutusjuhendis kirjeldatud eesmärgil. Tootja ei võta endale vastutust seadme sobimatus või hooletust kasutamisest tuleneva kahju eest. Alltoodud teabe eiramine võib tuua kaasa isikuvigastuse või varalise kahju.

### Kasutusotstarve

Seade on mõeldud kaela ja õlgade masseerimiseks. Seadme kasutamine ei asenda arstlikku ravi. Ärge kasutage seadet, kui teie kohta kehtib mõni alljärgnevatest hoiatustest. Kui te ei ole kindel, kas seade teile sobib, pidage nõu oma arstiga.

### HOIATUS!

- Ärge kasutage seadet, kui masseeritavas piirkonnas on paistetust, põletushaav, põletik või vigastus (lülisamba nihestus, lahtine haav, rebendid, kapillaarid, veenikomud, akne, kuperoosa, herpes või muud nahahaigused).
- Mingil juhul ei tohi seadet kasutada südamestimulaatoriga inimeste südamepiirkonna masseerimiseks. Südamestimulaatoriga inimeste mis tahes kehapiirkonna masseerimiseks tuleb alati eelnevalt arstiga nõu pidada.
- Ärge kasutage seadet raseduse ajal.
- Ärge kasutage massaažiseadet näol (silmael), kõril ega muudel eriti tundlikel kehaosadel.
- Ärge kasutage seadet jalgade masseerimiseks.
- Seadet ei tohi kasutada magades.
- Ärge kasutage seadet pärast reaktsioonkiirust vähendavate ainete tarbimist (ravimid, alkohol).
- Ärge kasutage seadet söidukis.
- Ärge kasutage seadet mingi tegevuse ajal, sest ootamatu reaktsioon võib olla ohtlik.
- Pidage enne seadme kasutamist oma arstiga nõu juhul, kui teil on raske haigus, olete hiljuti käinud ülakeha operatsioonil või teile on paigaldatud südamerütmur, implantaat või muud abivahendid.
- Pidage enne seadme kasutamist oma arstiga nõu juhul, kui teil on tromboos, diabeet või teadmata põhjusel valu.
- Lämbumisohht! Hoidke pakkematerjale lastele kättesaamatus kohas. Lapsed võivad need suhu panna.

### **MÄRKUS**

- Ärge kasutage seda seadet loomadel.
- Ärge kasutage seadet rohkem kui 10 minutit järjest (ülekuumenemise oht) ja laske sellel siis 10 minutit jahtuda.

## Elektrilöögi oht

### OHT

- Kui seade kukub vette, siis ärge tormake seda kohe välja võtma. Ühendage toiteadapter kohe vooluvõrgust lahti. Ärge laske seadmel maha kukkuda ega muul viisil lööke saada.

### HOIATUS!

- Nagu kõiki teisi elektriseadmeid, tuleks ka seda seadet kasutada ettevaatlikult, et vältida elektrilöögist tulenevaid ohte.
  - Kasutage seadet ainult kaasasoleva toiteadapteriga ja kontrollige, et kasutatava vooluvõrgu pinge vastaks toiteadapteri etiketile märgitud pingele.
  - Ärge kasutage seadet, kui seade ise, selle tarvikud ja/või osad on nähtavalt kahjustatud.
  - Ärge kasutage seadet äikesetormi ajal.
  - Defekti või rikke korral lülitage seade kohe välja ja tõmmake selle toiteallika pistik pesast välja. Ärge hoidke toiteadapteri välja tõmbamisel pistikupesast kinni juhtmest ega seadmest. Ärge kunagi hoidke ega kandke seadet selle toitejuhtmest hoides. Ärge asetage juhtmeid kuumade pindade lähedale.
- Ärge torgake, väänake ega painutage juhtmeid. Seadet ei tohi torgata nõelte ega muude teravate esemetega.
- Seade, juhtseade, toiteadapter ja -juhe ei tohi puutuda kokku vedeliku ega auruga. Kasutage seadet ainult kuivades siseruumides (mitte vannitoas, saunas jms) ja kuivade kätega.

## Remonttööd

### HOIATUS!

- Elektriseadmeid tohivad parandada ainult vastava väljaõppega spetsialistid. Seadme valesti remontimine võib tekitada kasutajatele äärmiselt ohtliku olukorra. Kui seadet on vaja remontida, võtke ühendust klienditeeninduse või volitatud edasimüüjaga.
- Ärge üritage seadet ise remontida!
- Kahjustada saanud toiteadapteri või -juhtme peab vahetama välja volitatud jaemüüja.

## Tulekahju oht

### HOIATUS!

- Seadme valesti kasutamisel või kasutusjuhendi eiramisel võib tekkida tuleohtlik olukord!
- Ärge kasutage seadet patjade või linadega kinni kaetuna.
- Ärge kasutage seadet bensiini ega teiste väga tuleohtlike ainete lähedal.

## Kasutamine

### HOIATUS!

- Pärast kasutamist ja enne puhastamist lülitage seade alati välja.
- Ärge kunagi istuge ega seiske kogu oma keharaskusega seadme liikuvate osade peale ega pange seadme peale mingeid esemeid.
- Kaitske seadet kõrgete temperatuuride eest.

### HOIATUS!

## Märkused akude kasutamise kohta

- Kui akavedelik satub nahale või silma, peske neid põhjalikult puhta veega ning pöörduge viivitamatult arsti poole.
- **Lämbumisoht!** Väikelapsed võivad akud suhu panna ja alla neelata. Akusid tuleb hoida väikelastele kättesaamatus kohas!
- Aku lekke korral pange kätte kaitsekindad ja kõrvaldage seade kasutusest.
- Kaitske akusid liigse kuumuse eest.
- **Plahvatusoht!** Ärge visake akusid tulle!
- Ärge võtke akusid osadeks lahti ega purustage neid.
- Aku võimalikult pika eluea tagamiseks laadige aku vähemalt kaks korda aastas täielikult täis.
- Enne laadimist lülitage seade alati välja.
- Akud tuleb enne seadme kasutamist korralikult täis laadida. Alati tuleb järgida seadme tootja antud ja selles kasutusjuhendis kindlaks määratud laadimisjuhiseid.

## 4. SEADME KIRJELDUS

### Juhtmeta kaelamassaažiseade (soojendusfunktsiooniga)

Joonised leiata lk 3.

- 1 Masseerimispead
- 2 Eemaldatav kate kaelal
- 3 Massaažiseadised
- 4 Akusahtli tõmbklukk
- 5 USB C-port
- 6 Käepidemed
- 7 Seljavöö
- 8 LED-ekraan
- 9 Sisse-välja lülitamise nupp
- 10 Soojendusnupp

## 5. ESIMENE KASUTUSKORD

### Aku laadimine

Enne seadme esmakordset kasutamist laadige akut vähemalt 3 tundi. Selleks toimige alljärgnevalt:

1. Võtke seade pakendist välja.
2. Kontrollige, et seadmel, toiteadapteril ega USB-C juhtmel ei oleks kahjustusi.
3. Ühendage komplekti kuuluv USB-C juhe seadme USB-C avasse [5].
4. Ühendage USB-C juhtme teine ots USB-toiteallikaga.
5. Paigutage toitejuhe nii, et keegi selle otsa ei komistaks.
6. Laadimise ajal vilgub LED-ekraan [8] punasena. Kui LED-ekraan [8] põleb püsivalt valgena, ühendage USB-C juhe seadme küljest ja USB-toiteallikast lahti. Aku on nüüd täis laetud. Täislaetud akuga seadet saab kasutada umbes 2 tundi (aeglasel kiirusel ilma soojendusfunktsioonita). Kui LED-ekraan [8] hakkab kasutamise ajal punasena vilkuma, tuleb seadet kohe laadida. Vastasel juhul lülitub see välja.

## 6. KASUTAMINE



Kui tunnete valu või ebamugavustunnet, lõpetage seadme kasutamine või muutke enda asendit. **Seade lülitub automaatselt välja, kui seda on kasutatud 10 minutit järjest.**

## **A** TÄHELEPANU!

- Seadme massaažifunktsiooni ei tohi järjest kasutada kauem kui 10 minutit. Pikemaajaline kasutamine võib lihaseid liigselt stimuleerida ja lõõgastuse asemel pinget põhjustada.
- Ärge suruge ega jätkke ühtegi oma kehaosa, eelkõige jalgu, käsi ja sõrmi pöörlevate masseerimispeade [1] ja nende kinnituskohtade vahele.

### **1. samm: Seadme töökorda seadmine**

- Pange seade kaela, nagu on näidatud joonisel (A) (B) lahtivolditaval lehel).
- Pange seljarihm [7] ümber selja ja kinnitage see klambriaga (vt joonis (B) lahtivolditaval lehel).
- Seadistage käepidemetest [6] soovitud kontaktsurve.

### **2. samm: Seadme sisselülitamine**

Seadme sisse lülitamiseks vajutage sisse-välja lülitamise nupp [9] kaheks sekundiks alla. LED-ekraan [8] süttib valgena. Masseerimispead hakkavad pöörlema [1] ning massaažiseadised [3] liiguvad üles ja alla.

Alustamiseks surge masseeritava kehapiirkond õrnalt vastu seadet. Kontrollige ettevaatlikult, kas see asend on mugav ja nõjatuge seejärel järkjärgult kogu keharaskusega vastu seadet.

### **3. samm: Kiiruse seadistamine**

Seadmel on kaks kiiruseseadistust. Kui soovitud seadme lülitada ühelt kiiruseseadistust teiselt, vajutage korra sisse-välja lülitamise nuppu [9]. Kiiruseseadistuse vahetamise vahel on 1-sekundine paus.

### **4. samm: Soojenduse sisse lülitamine (soovi korral)**

Seadmel saab lisaks masseerimisele sisse lülitada ka soojendusfunktsiooni. Selleks vajutage soojendusnuppu [10]. LED-ekraan [8] süttib punasena. Soojendusfunktsioon välja lülitamiseks vajutage sama nuppu [10] uuesti. LED-ekraan [8] süttib valgena.

### **5. samm: Seadme väljalülitamine**

Seadme välja lülitamiseks vajutage sisse-välja lülitamise nupp [9] kaheks sekundiks alla. Seadmel on automaatne väljalülitusfunktsioon. Seade lülitub automaatselt välja 10 minutit pärast kasutamist.

## **7. PUHASTAMINE JA HOOLDUSTÖÖD**

### **Puhastamine**

### **A** HOIATUS!

- Puhastage seadet ainult vastavalt juhistele. Mingil juhul ei tohi seadmesse, tarvikutesse ja/või osadesse sattuda vedelikku.
- Seadet tohib puhastada riidelapi või niiske pesukäsnaga ning vajadusel vähese õrnatoimelise pesuvahendiga. Ärge kasutage lahusteid sisaldavaid puhastusvahendeid.
- Ärge kasutage seadet, kui see ei ole täiesti kuiv.
- Katte eemaldamiseks avage kaelapiirkonna tagaküljel asuv tõmbklukk [2]. Peske eemaldatavat katet ainult käesooja veega temperatuuril alla 30 °C. Katet ei tohi pesta pesumasinas. Hooldus- ja puhastusjuhiste sümbolid leiata kattel olevalt etiketilt. ÄRGE kuivatage katet päikese käes.
- Ärge kasutage seadet ega selle tarvikuid uuesti enne, kui need on täielikult kuivanud.

## **Hoiustamine**

Kui te ei kavate seadet pikema aja jooksul kasutada, siis soovime seda hoida originaalpakendis kuivas kohas. Ärge asetage midagi seadme peale.

## **8. MIDA TEHA PROBLEEMDE TEKKIMISEL?**

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
Masseerimispead [1] pöörlevad liiga aeglaselt.	Masseerimispeade [1] mõjub liiga suur koormus.	Ärge suruge seadet nii tugevasti vastu keha. Vabastage masseerimispead.
Masseerimispead [1] ei liigu.	Seadme aku on tühi.	Laadige aku ja lülitage seade sisse.

## **9. KASUTUSELT KÕRVALDAMINE**

### **Aku kasutuselt kõrvaldamine**

Seadme kasutuselt kõrvaldamisel võtke esmalt aku seadmeist välja. Selleks toimige alljärgnevalt:

- Avage akusahtli tõmbklukk 4.
- Võtke korpus riidest katte küljest ära.
- Eemaldage takjakinnis.
- Avage korpusse akusahtel kruvikeerajaga.
- Ühendage pistik lahti ja eemaldage aku.

Tühjad akud tuleb viia vastavasse kogumispunkti. Teil on seadusjärgne kohustus akudest ohutult vabaneda. Kahjulikke aineid sisaldavatel akudel on alljärgnevat määrgistus:

Pb = sisaldab pliid,

Cd = sisaldab kaadmiumi.

Hg = sisaldab elavhõbedat

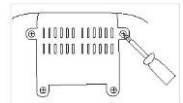
Defektiga või kasutatud akud tuleb viia

ümbertöötlemisse vastavalt direktiivile 2006/66/EL ja selle muudatustele. Toimetage akud ja/või seade vastavasse ümbertöötlemispunkti.

Keskonnakaitse tagamiseks ärge visake kasutusõlbrmatuks muutunud seadmeid olmeprügi hulka.

Viige tööõlbrmatuks muutunud seade vastavasse kogumis- või ümbertöötlemiskeskusesse. Seadmete kasutuselt kõrvaldamisel tuleb järgida EÜ WEEE ((elektrilised ja elektroonilised jäätmed) sätestatud) nõudeid.

Küsimuste korral võtke ühendust jäätmekäitluse eest vastutava kohaliku asutusega.



## **10. TEHNILISED ANDMED**

Vooluvõrku ühendatud seadme kasutamine:

Sisend	5 V $\overline{=}$ 2 A; 10 W
Mõõtmed	U 143 x 12,5 x 14,5 cm (pikkus x laius x kõrgus)
Kaal	Umbes 1165 g
Aku:	
Maht	2000 mAh
Nimipinge	7,4 V
Tüübi määratlus	Liitium-ioon

## 11. GARANTII / TEENINDUS

Lisateavet garantiitingimuste kohta saate kaasasolevalt garantiilehelt.

---

Hoodustöökoda: Renerki Kaubanduse OÜ, Tel. 640 6400, [klienditeenindus@renerk.ee](mailto:klienditeenindus@renerk.ee).

Avatud E-R 9:00-18:00

**Maaletooja:** Sandmani Grupi AS, Laki põik 6, Tallinn 12918



Beurer GmbH • Soflinger Str. 218 • 89077 Ulm, Saksamaa • [www.beurer.com](http://www.beurer.com) [www.beurer-gesundheitsratgeber.com](http://www.beurer-gesundheitsratgeber.com) • [www.beurer-healthguide.com](http://www.beurer-healthguide.com)



Importija Ühendkuningriigis: BEURER UK Ltd., Suite 16, Stonecross Place, Stonecross Lane North,  
WA3 2SH, Lowton, United Kingdom 